

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 109/2023/HS-PT

Ngày: 31 - 7 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Hữu Hồng

- *Các Thẩm phán:* Ông Đỗ Mạnh Hùng

Ông Đặng Ngọc Bình

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Trần Thị Hương Trang – Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:***
Ông Nguyễn Anh Khanh - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 7 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý Số 81/2023/TLPT-HS ngày 25 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo Trần Phạm Anh L do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 29/2023/HS-ST ngày 21/3/2023 của Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

Bị cáo có kháng cáo: Trần Phạm Anh L (tên gọi khác: Bì Phẩm); sinh năm 1981, tại Lâm Đồng; nơi ĐKKTT và chỗ ở hiện nay: Tổ dân phố H, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh Lâm Đồng; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; trình độ học vấn: 09/12; nghề nghiệp: Làm nông; con ông Trần Văn P (đã chết) và bà Phạm Thị C (đã chết); vợ: Kiên Thị Yến L1; con: 02 con lớn sinh năm 2019, nhỏ sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân: Tại bản án số: 227/2013/HSPT ngày 18/12/2013 bị Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận xử phạt 24 tháng tù giam về tội “Bắt, giữ người trái pháp luật”, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án nhưng khấu trừ thời gian tạm giam từ ngày 05/8/2013 đến ngày 13/9/2013; Ngày 15/9/2019 bị Công an huyện L xử phạt hành chính 2.500.000đ về hành vi xâm phạm sức khỏe người khác;

Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 31/8/2022 đến ngày 07/11/2022 được thay thế biện pháp ngăn chặn bằng biện pháp cho bảo lãnh. (có mặt).

Trong vụ án còn có người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Căn cứ vào kế hoạch phối hợp số 796/KHPH-PC08-CAH ngày 18/7/2022 của Công an huyện L và Phòng C – Công an tỉnh L về việc phối hợp tuần tra kiểm soát, xử lý vi phạm và điều tra, giải quyết tai nạn giao thông đảm bảo trật tự an toàn giao thông đường bộ tuyến Quốc lộ B, đoạn đi qua địa bàn huyện L. Ngày 26/8/2022, Đ - Công an tỉnh L lập kế hoạch công tác tuần tra từ ngày 29/8/2022 đến ngày 04/9/2022 về việc phối hợp với Công an huyện L tuần tra kiểm soát, xử lý vi phạm tại tuyến Quốc lộ B đi qua địa phận huyện L. Ngày 29/8/2022 Đội Cảnh sát giao thông huyện L lập kế hoạch số 34/KH-CSGT từ ngày 29/8/2022 đến ngày 04/9/2022 về việc phối hợp với Phòng C Công an tỉnh L tuần tra kiểm soát, xử lý vi phạm và điều tra, giải quyết tai nạn giao thông đảm bảo trật tự an toàn giao thông đường bộ tuyến Quốc lộ B thuộc địa phận huyện L.

Tối ngày 31/8/2022, Tổ công tác của Đ Công an huyện L có ông Lê Minh H, ông Nguyễn Văn H1, ông Kiều Xuân C1, ông Hà Đức L2, ông Nguyễn Phan S phối hợp với Phòng C - Công an tỉnh L gồm các ông Đào Hoàng H2, ông Lê Minh Vũ T, ông Bùi Xuân T1 thực hiện chuyên đề kiểm tra nồng độ cồn tại tuyến Quốc lộ B trước trụ sở Công an huyện L thuộc Tổ dân phố B, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh Lâm Đồng. Quá trình kiểm tra tổ công tác phát hiện đối tượng Trần Phạm Anh L (B), sinh năm 1981, nơi cư trú: Tổ dân phố H, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh Lâm Đồng điều khiển xe ô tô Mishubishi Outlander, màu đỏ, biển kiểm soát: 49A - 406.45 đang lưu thông theo hướng Đ - thị trấn Đ có dấu hiệu sử dụng rượu bia. Ông Nguyễn Văn H1 thuộc tổ công tác yêu cầu đối tượng L dừng xe để kiểm tra nồng độ cồn. Khi đang chuẩn bị lập biên bản vi phạm hành chính thì đối tượng Trần Phạm Anh L đã ngồi lên xe ô tô biển kiểm soát 49A - 406.45 nổ máy và chạy ra khỏi cổng Công an huyện L. Lực lượng chức năng đã tiến hành truy đuổi theo xe vi phạm, đối tượng L điều khiển xe tẩu thoát về hướng ngã ba S, thuộc đường H, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh Lâm Đồng. Sau đó đối tượng L cho xe chạy lên để quay đầu thì bị xe ô tô của Đội cảnh sát giao thông Công an huyện L bắt giữ và tiến hành lập biên bản phạm tội quả tang.

Tang vật thu giữ: 01 xe ô tô Mishubishi Outlander, màu đỏ, biển kiểm soát: 49A - 406.45.

Xử lý vật chứng: Quá trình điều tra xác định chiếc xe ô tô Mitsubishi Outlander, màu đỏ, biển kiểm soát: 49A - 406.45 là của Công ty TNHH Đ - người đại diện theo pháp luật là ông Trần T2 nên Cơ quan cảnh sát điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại cho ông Trần T2 là chủ sở hữu hợp pháp theo quy định của pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự: Các bên liên quan không có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự.

Cáo trạng số 28/CT - VKS ngày 07/02/2023 Viện kiểm sát nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng đã truy tố bị cáo Trần Phạm A Luân về tội “*Chống người thi hành công vụ*” theo quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự. năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 (sau đây viết là BLHS 2015).

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 29/2023/HS-ST ngày 21/3/2023 của Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng, tỉnh Lâm Đồng đã xử:

Tuyên bố bị cáo Trần Phạm A Luân phạm tội “*Chống người thi hành công vụ*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 330, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 BLHS 2015; xử phạt bị cáo Trần Phạm A Luân 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời hạn bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 31/8/2022 đến ngày 07/11/2022 vào thời gian chấp hành hình phạt tù.

Ngoài ra bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo của bị cáo.

Ngày 27/3/2023 bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin hưởng án treo

Tại phiên tòa phúc thẩm,

Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như bản án sơ thẩm đã tuyên xử, không bị oan, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đồng thời trình bày khi bị đội tuần tra Công an huyện L lập biên bản vi phạm hành chính, do bị cáo mượn phương tiện của Công ty nên sợ bị giữ xe ảnh hưởng đến công việc làm của bị cáo tại Công ty nên bị cáo đưa xe về Công ty, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét chấp nhận kháng cáo, cho bị cáo được hưởng hình phạt nhẹ nhất.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng giữ quyền công tố tại phiên tòa phúc thẩm phát biểu ý kiến của Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng cho bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại điểm t khoản 1 Điều 51 BLHS 2015, chuyển hình phạt cải tạo không giam giữ, miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo theo quy định tại Điều 36 BLHS 2015. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm đ khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử (*sau đây viết là HĐXX*) nhận định như sau:

[1] Xét đơn kháng cáo của bị cáo gửi đến Tòa án trong hạn luật định và đúng quy định nên thời hạn kháng cáo của bị cáo là hợp lệ. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

[2] Vào tối ngày 31/8/2022, Tổ công tác của đội cảnh sát giao thông Công an huyện L và Phòng C - Công an tỉnh L phối hợp thực hiện chuyên đề kiểm tra nồng độ cồn tại tuyến Quốc lộ B trước trụ sở Công an huyện L thuộc tổ dân phố B, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh Lâm Đồng. Quá trình kiểm tra xe ô tô Mishubishi outlander, màu đỏ, biển kiểm soát: 49A - 406.45 do Trần Phạm Anh L (B) điều khiển, kết quả kiểm tra nồng độ cồn của Trần Phạm A Luân là 0.476 mg/L. Tổ công tác đưa xe ô tô biển kiểm soát 49A - 406.45 vào trong sân trụ sở Công an huyện L để lập biên bản vi phạm hành chính thì Trần Phạm Anh L nổ máy xe, chạy ra khỏi cổng trụ sở Công an huyện. Lực lượng cảnh sát giao thông tiến hành truy đuổi theo xe vi phạm, khống chế và lập biên bản phạm tội quả tang.

Tội phạm và hành vi thực hiện tội phạm của Trần Phạm Anh L đã được bản án sơ thẩm phân tích, đánh giá và tuyên bố phạm tội “*Chống người thi hành công vụ*” theo quy định tại khoản 1 Điều 330 BLHS 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo:

Qua xem xét HĐXX thấy rằng bị cáo có nhân thân xấu. Khi quyết định hình phạt, bản án sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất nguy hiểm cho xã hội hành vi phạm tội của bị cáo, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS 2015 mức hình phạt đối với bị cáo là thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật nhằm giáo dục bị cáo, phòng ngừa tội phạm chung. Tuy nhiên tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo xuất trình văn bản của cơ quan Công an xác nhận bị cáo có nhiều đóng góp trong công tác đấu tranh phòng chống tội phạm tại địa phương nên HĐXX áp dụng cho bị cáo thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại điểm t khoản 1 Điều 51 BLHS 2015. Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị chấp nhận kháng cáo của bị cáo, áp dụng Điều 36 BLHS 2015 chuyển hình phạt cải tạo không giam giữ đối với bị cáo. HĐXX xét thấy tuy bị cáo có nhân thân xấu nhưng sau khi phạm tội bị cáo đã ăn năn hối cải, tham gia tích cực và có nhiều đóng góp trong phong trào bảo vệ an ninh Tổ quốc tại địa phương trong hoạt động toàn dân

tham gia phòng chống tội phạm được cơ quan công an ghi nhận nên HĐXX chấp nhận đề nghị của Viện kiểm sát và chấp nhận kháng cáo của bị cáo, chuyển sang hình phạt cải tạo không giam giữ cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung. Tại phiên tòa, bị cáo trình bày điều kiện, hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo là lao động duy nhất, vợ bị cáo bị tai nạn nên hạn chế trong lao động, công việc không ổn định nên HĐXX xét miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

[4] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm đ khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Phạm Anh L. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số **29/2023/HS-ST ngày 21/3/2023 của Tòa án nhân dân huyện Lâm Hà**, tỉnh Lâm Đồng. Xử:

1. Về tội danh:

Tuyên bố bị cáo Trần Phạm A Luân phạm tội “*Chống người thi hành công vụ*”

2. Về hình phạt:

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s, t khoản 1 Điều 51; Điều 36 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Trần Phạm A Luân 36 (ba mươi sáu) tháng cải tạo không giam giữ. Được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 31/8/2022 đến ngày 07/11/2022 vào thời gian chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ, cứ 01 ngày tạm giữ, tạm giam bằng 03 ngày cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ được tính từ ngày Ủy ban nhân dân thị trấn Đ, huyện L, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục, bị cáo nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án. Miễn việc khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

Giao bị cáo Trần Phạm Anh L cho Ủy ban nhân dân thị trấn Đ, huyện L, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian cải tạo không giam giữ. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 100 của Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian chấp hành án, bị cáo phải thực hiện một số nghĩa vụ theo các quy định về cải tạo không giam giữ.

3. Về án phí: Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm,

thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Bị cáo Trần Phạm Anh L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không có kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, hết thời hạn kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (04);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND huyện Đức Trọng (03);
- VKSND huyện Đức Trọng (01);
- Cơ quan CSĐT CA huyện Đức Trọng (01);
- Cơ quan THAHS CA huyện Đức Trọng (01);
- Chi cục THADS huyện Đức Trọng (01);
- Phòng PV 06 Công an tỉnh Lâm Đồng (01);
- Bị cáo (01);
- Hồ sơ THAHS (04);
- Lưu hồ sơ; Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Nguyễn Hữu Hồng